

列 宁 全 集

列宁全集

第二十卷

1913年12月—1914年8月

人民出版社

1958年

列 宁 全 集

第 二 十 卷

人民出版社出版(北京朝阳门大街320号)
北京市书刊出版业营业许可证出字第1号

北京新华印刷厂印刷 新华书店发行

开本 850×1168 公厘 $\frac{1}{32}$ · 印张 $19\frac{1}{2}$ · 插页 7 · 字数 436,000

1958年10月第1版

1958年10月北京第1次印刷

印数 00,001—35,000 定价(四) 2.35元

统一书号 1001·383

“列宁全集”中文版是根据中国共产党中央委员会决定，由中共中央马克思恩格斯列宁斯大林著作编译局依照“列宁全集”俄文第四版译出的。“列宁全集”俄文版是根据俄共(布)第九次代表大会和苏联苏维埃第二次代表大会的决定出版的，其第四版是由苏共中央马克思列宁主义研究院编辑、苏联国家政治书籍出版局于1941年开始出版的。

第二十卷說明

第二十卷包括列宁从1913年12月到1914年8月所写的著作。只有“关于民族問題的批評意見”这篇文章是个例外，它写得比較早一些，而且有儿部分在1913年10—12月就发表了。

本卷大部分是論述布尔什維克同俄国工人运动和国际工人运动中的机会主义即同取消派、托洛茨基派、前进派、社会革命党人和第二国际机会主义者的斗争的著作。这一类的著作有：“‘八月’联盟的瓦解”、“論高喊統一而实則破坏統一的行为”、“民粹主义和取消主义是瓦解工人运动的因素”、“工人运动中的思想斗争”、“‘前进派分子’和‘前进’集团”、“俄国社会民主工党中央委员会在布鲁塞尔会议上的报告和給布鲁塞尔会议代表团的指示”、“图快出丑”、“論考茨基的信”等。

“关于民族問題的批評意見”和“論民族自决权”这两篇著作論証和发展了布尔什維克关于民族問題的綱領。

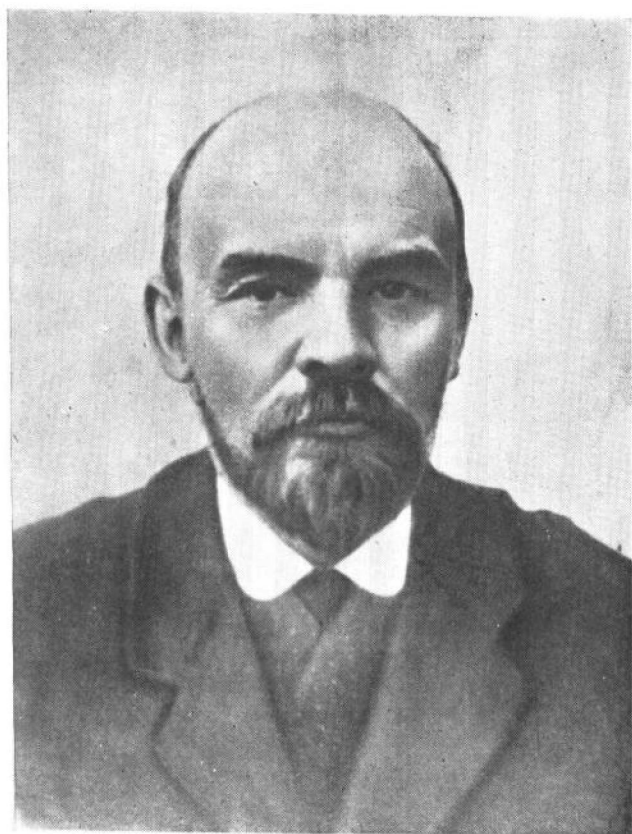
在本卷中占相当多篇幅的是关于土地問題的文章。其中有“农民和雇佣劳动”、“农村中的农奴制經濟”、“俄国的土地問題”。

在本卷中，初次編入“列宁全集”的文章有“拉脫維亞馬克思主义者的決議和取消派”和“駁‘萊比錫人民報’的一篇文章”。在这两篇文章中，列宁揭露取消派歪曲了党的決議并隱瞞了关于給馬克思主义報紙和取消派報紙捐款的客观材料。初次編入全集的著

作还有以前刊在“列宁文集”第30卷中的“关于民族平等和保护少数民族民族权利的法律草案”和“徘徊在十字路口的波兰社会民主党反对派”。

在給布魯塞爾會議中央代表团的“指示”中，新补充了列宁的一封信。

在“列宁全集”的旧版本中，“論农业部的預算問題”的講演草稿是按手稿刊印的，而手稿已經遺失了4頁。在第4版中，講演草稿已补上在1941年找到的缺少的几頁。



弗·伊·列宁
1914年

目 录

第二十卷說明 IX—X

1913年

关于民族問題的批評意見	1—35
1. 自由派和民主派對語言問題的態度	2
2. “民族文化”	5
3. 民族主义的吓人字眼——“同化”	9
4. “民族文化自治”	16
5. 民族平等和少数民族的权利	23
6. 中央集权制和自治	28
再論社会主义国际局和取消派	36—40
民族自由主义和民族自决权	41—43
民粹主义和取消主义是无解工人运动的因素	44—48
論考茨基的信	49—50
“新时报”和“言論报”論民族自决权	51—52
給編輯部的信	53

1914年

一年4 000卢布和六小时工作制	54—56
需要实行义务国語嗎?	57—59

致卡·胡斯曼	60—68
一	60
二	62
三	62
四	63
五	63
六	64
談談关于地方自治局統計任务的問題	69—75
書評（“1913年圣彼得堡全俄卫生展覽会陈列的关于劳动保护問題的 資料”1913年圣彼得堡版，共78頁，价格未标。）	76
自由派引誘工人走入歧途	77—79
給編輯部的信	80—81
取消派領袖論取消派的“統一”条件	82—85
关于奥国和俄国民族綱領的历史	86—88
有爵位的自由派地主論“地方自治的新俄国”	89—92
民粹主义和雇佣工人階級	93—96
再論“民族主义”	97—99
农民和雇佣劳动	100—103
司徒卢威先生論“整頓政权”	104—106
民粹派論尼·康·米海洛夫斯基	107—111
关于亚·波格丹諾夫	112—115
編輯部对韦帖兰的“民族問題和拉脫維亞的 无产階級”一文的意見	116—117
“馬克思主义和取消主义”文集的序言	118—120
自由派之間的政治爭論	121—123

“劳动”农民和土地买卖	124—127
自由派关心的事情	128—129
工会运动中的民粹派和取消派（宝贵的自供）	130—134
天真的愿望	135—136
自由派教授論平等	137—140
英国自由党人和爱尔兰	141—144
<u>泰罗制是用机器奴役人的制度</u>	<u>145—147</u>
“負責的反对派”和立宪民主党参加的三一会议	148—150
“八月”联盟的瓦解	151—154
资本主义和报刊	155—158
激进的资产者論俄国工人	159—163
政治的教訓	164—165
关于民族平等的法律草案	166—168
关于废除对犹太人权利的一切限制及与任何民族出身或 族籍有关的一切限制的法律草案	167
农业工人的工資	169—171
拉脫維亞工人論社会民主党党团的分裂	172—176
“八月”的空架子被戳穿了	177—180
又一次消灭社会主义	181—202
一	182
二	183
三	186
四	189
五	191
六	193

七	.....	196
八	.....	198
九	.....	200
十	.....	201
論工人运动的形式 (同盟罢工和马克思主义的策略)	.....	203—206
左派民粹派在美化资产阶级	.....	207—210
关于民族政策問題	.....	211—219
英国的宪法危机	.....	220—223
統一	.....	224—227
有組織的马克思主义者論国际局的干預	.....	228—231
民族平等	.....	232—233
取消派和拉脱维亚的工人运动	.....	234—236
农村中的农奴制經濟	.....	237—239
俄国工人报刊的历史	.....	240—248
德国工人运动中的哪些东西是不应该摹仿的	.....	249—253
書評 (尼·亚·魯巴金編“書林概述”; 1913年莫斯科“科学”出版社 第2版第2卷; 定价4卢布。)	.....	254—257
取消主义的定义	.....	258—260
“马克思主义和取消主义”文集的結束語	.....	261—270
再論政治危机	.....	271—273
工人运动中的思想斗争	.....	274—277
关于民族平等和保护少数民族权利的法律草案	.....	278—280
“田庄旁边的邻居”	.....	281—282
民粹派和“派別組織的暴力”	.....	283—286
腐蝕工人的精致的民族主义	.....	287—288

論政治形势	290—291
工人的統一和知識分子的“派別”	292—295
論左派民粹派	296—299
取消派和馬林諾夫斯基的小傳	300—305
論两条道路	304—307
不知道自己希望什么的普列汉諾夫	308—312
論农业部的預算問題	313—318
論統一	319—321
图快出丑	322—324
論高喊統一而实则破坏統一的行为	325—347
一、論“派別性”	326
二、論分裂	330
三、論八月联盟的瓦解	335
四、一个調和派分子对“七人团”的忠告	338
五、托洛茨基的取消主义观点	342
書評 (伊·德罗茲多夫著“1905—1906年农民运动后的俄国农业工 人的工資”, 1914年圣彼得堡姆·伊·謝明諾夫出版社版, 全書 68 頁; 定价 50 戈比。)	348—350
問題明确了 (請觉悟的工人們注意)	351—356
1. 綱領和民族問題	352
2. 1908年的決議	353
3. 1910年的決議	354
4. “派別”	355
論冒险主义	357—361
拉脫維亞馬克思主义者的決議和取消派	362—365
工人階級和工人报刊	366—374

左派民粹主义和馬克思主义	375—377
俄国的土地問題	378—380
諷罵的政治意义 (談談統一問題)	381—383
表明工人运动中各派力量的一些客觀材料	384—390
左派民粹派在工人中的力量有多大	391—394
論民族自决权	395—457
1. 什么是民族自决?	395
2. 历史的具体的問題提法	401
3. 俄国民族問題的具体特点和俄国資产階級的民主改革	404
4. 民族問題上的“实际主义”	409
5. 自由資产階級和社会主义的机会主义分子对于民族 問題的态度	414
6. 挪威从瑞典的分离	425
7. 1896 年倫敦国际代表大会的決議	431
8. 空想的馬克思和实际的卢森堡	435
9. 1903 年的綱領及其取消者	443
10. 結束語	453
資产階級知識分子反对工人的方法	458—491
1. 取消派和民粹派的反工人联盟	459
2. 自由派怎样维护工人同取消派的“統一”	467
3. 为什么工人組織公开斥責取消派为誹謗者?	478
“前进派分子”和“前进”集团	492—499
“編輯部”对奥克先·洛拉的“告乌克兰工人書”的評論	500
俄国社会民主工党中央委员会在布魯塞尔會議上的 报告和給布魯塞尔會議代表团的指示	501—542

一	502
二	507
三	517
四	520
附录。指示	534—542
一、Privées (个人的) 意見	534
二、Privées (个人的) 意見	535
三、写在报告以外的	536
四	538
工人对国家杜馬中成立俄国社会民主党工人党团的 反应	543—551
两个党团第一季度的工作經驗說明了什么?	548
首先要明确性! (談談統一問題)	552—555
1. 有两种意見的人	552
工人出版节的总结(根据“真理之路报”的捐款总结报告)	556—564
在彼得堡	562
徘徊在十字路口的波兰社会民主党反对派	565—566
駁“萊比錫人民报”的一篇文章	567—568
注释	569—600
列宁生平事业年表	601—609
譯后記	610—611

插 图

弗·伊·列宁象(1914年)	X—1
----------------------	-----

1914年1月31日—2月1日列宁致卡·胡斯曼的 信第29—30页	65—66
1914年6月列宁“表明工人运动中各派力量的一些 客观材料”一文的表格手稿	386—387

关于民族問題的批評意見¹

民族問題目前在俄国社会生活的許多問題中，已經上升到显著地位，这是很明显的。無論是反动派的猖狂的民族主义，或者是反革命的資產階級自由主义的轉向民族主义（特别是轉向大俄罗斯民族主义，其次是轉向波兰、犹太、乌克兰和其他的民族主义），或者是民族主义的动摇思想在各个不同“民族的”（即非大俄罗斯的）社会民主党人中間的日益发展，以至达到破坏党綱的地步，——这一切情况都无条件地使我們比以前更加注意民族問題。

本文有一个專門目的，就是要一般地研究一下馬克思主义者和冒牌馬克思主义者在民族問題上的这些带有綱領性的动摇思想。在“北方真理报”²第29号上（1913年9月5日“自由派和民主派对語言問題的态度”）^①，我談到过自由派在民族問題上的机会主义立場。犹太的机会主义報紙“时报”³通过弗·李普曼先生的一篇文章，用批評的口吻攻击了我这篇文章。另一方面，乌克兰的机会主义分子列甫·尤尔凱維奇先生也批評了俄国馬克思主义者的民族問題綱領（《Дзвін》⁴ 1913年第7—8期）。这两位作者涉及的問題很多，要回答他們，就不得不牽連到这个题目的各个方面。因此，我觉得最方便的办法就是先把“北方真理报”上的那篇

^① 見“列宁全集”俄文第4版第19卷第317—320頁。——編者注

文章轉載出來。

1. 自由派和民主派對語言問題的態度

有些報紙多次談到高加索總督的那個不帶黑幫特色而帶胆怯的“自由主義”特色的報告。順便說一下，這位總督反對人為的俄羅斯化，就是說，反對把非俄羅斯民族俄羅斯化。高加索的非俄羅斯民族中的某些代表人物自己就在極力教兒童學俄語，例如，阿爾明尼亞的一些教會學校就是這樣，本來這些學校就不一定要教俄語。

俄國最流行的報紙之一自由派的“俄羅斯語言報”⁵（第198號）在指出這一點時，作出了公正的結論：在俄國，敵視俄語的態度“完全是”由於“人為地”（應該說是強迫地）灌輸俄語“造成的”。

這家報紙寫道：“用不着替俄語的命運擔憂。它自己會得到全俄國公認的。”這是很公正的，因為經濟流通的需要總是要迫使住在一個國家里的民族（只要它們願意住在一起）學習多數人的語言。俄國的制度愈民主，資本主義就會愈有力、愈迅速和愈廣泛地發展起來，經濟流通的需要就會愈迫切地推動各民族學習一種最便於它們進行商業往來的語言。

然而這個自由派報紙却急忙打起自己的嘴巴來證明自己自由主義的不徹底。

這家報紙寫道：“恐怕連任何一個反對俄羅斯化的人都不會反對，俄國偌大一個國家應當有一種全國性的語言，只有俄語才能成為這樣的語言……”

何等荒謬的邏輯！小小的瑞士並沒有因為沒有一種全國性的語言而吃了虧，倒是因為有了德語、法語、意大利語三種語言而